Porównanie tłumaczeń Izajasza 44:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Stolarz: Rozciąga\* sznur, kreśli jego zarysy ołówkiem,\*\* wyrabia go dłutem, wymierza go cyrklem i wykonuje go na wzór człowieka, jako piękną postać ludzką do ustawienia w domu.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) W 1QIsa a lm : נטהו . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ołówkiem, ׂשֶרֶד (sered), hl. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: w świątynce. [↑](#footnote-ref-4)